

2017年度を振り返って

国際交流センター長 村田 信行

今年度、国際交流センターでは派遣・受入事業ともにほぼ計画通りの活動が行われました。派遣事業としては、夏休み海外研修に38名、春休みの研修に10名、合計48名が参加。春休みのハワイ研修が定員に満たず中止となっており、残念ながらここ数年では最少の参加人数となりました。1学期間を海外で勉強するセメスター留学には、韓国1名、オーストラリア2名、アメリカ1名の4名が参加し、5、6月の語学研修の充実した生活を送りました。

受入事業では、長野県と姉妹関係を結んでいるミズーリ州から、5月に大学生と引率教員等11名を受け入れました。6月には姉妹大学の韓国ハニャン女子大学日本語翻訳科から学生24

平成29年度海外研修プログラム実績

研修先	主な研修内容	参加人数
オーストラリア(夏)	ホームステイをしながらケアンズ市内で語学学校への通学	12名
台湾(夏)	協定校での英語による授業体験、フィールドトリップ など	11名
モンゴル(夏)	草原にある小学校での交流活動、ゲル宿泊体験、ウランバートル市内観光 など	5名
韓国(夏)	姉妹校との交流、ホームステイ体験、ソウル市内観光 など	10名
カンボジア(春)	孤児院でのボランティア、女性の自立を支援するNPOや地雷博物館への訪問 など	10名

※今年度、ハワイ語学研修は中止



陶芸体験（韓国文化研修）

名と教員1名が来日し、20数年にわたる姉妹校関係をさらに深めました。2月には台湾の学術協定校の高雄第一科技大学から学生と教員を受け入れる予定でしたが、高雄市内の三大学統合の重要な時期に重なり、残念ながら中止となりました。翌年以降の再開を期したいと思います。昨年度始めた高雄第一科技大学のインターンシップ受入は2年目を迎え、日本語を専攻している学生2名が、本学キャリア支援センターの仲介により、JR東日本長野支社、長野商工会議所、長野市観光情報センターで5週間のインターンシップを行いました。夏休み中には、県の助成事業として、県内企業の海外事業所でのインターンシップに本学学生2名が参加し、キャリア支援センターとともに準備や講座等の支援をしました。

受入（セメスター留学） 人生の転機に

ハニャン女子大学 チェ・ソン

このセメスター留学（9月16日からの約5か月間）は、私の人生のターニングポイントとなり、本当に良い経験となりました。視野が広がるきっかけになったし、価値観もちよつと変わることに、もっと良い考え方ができるようになりました。これから暮らしていくうえで、この留学経験が多様な瞬間に役立つだろうと思います。そして、ここでのすべてをとても懐かしく感じそうです。長野に来て、清泉女学院で勉強することができて、本当に良かったです。



ハニャン女子大学留学生・着付体験

派遣（海外研修） 新たな一歩

幼児教育科 1年 矢澤玲香

清泉には海外研修があると聞き、入学する前から参加したいと考えていました。ただ、海外



モンゴルの大草原でラクダ乗り体験

に行ったことがなく、今回のモンゴル文化研修が初めての海外体験でした。この研修を通じて、異文化交流をする上で大切だと思ったことは、日本の文化のいいところを知っておくことです。初めての海外体験ということもあり、日本の文化が当たり前の生活をしていたので、日本のいいところがあまり分からないうちにモンゴルに行ってしまうところが、今回の研修で日本のいいところが分かってきた気がします。お店の店員の接客態度や計画性のある真面目さ、そして食べ物に感謝して「いただきます」「ごちそうさまでした」の挨拶など、異文化を受け入れる事で、日本の文化の良さも分かることができました。私はまだまだ視野が狭いと思うので、もっといろんな国に行って異文化理解を深めていきたいと、この研修で思うことができました。

(H29・8・31～9・7)

再会を経て

国際コミュニケーション科 2年 千頭和佳央理



台湾・墾丁の海岸リゾートで

この台湾語学研修に参加すれば、台湾の協定校から清泉に来ていた友人にまた会えると聞いていたので、その頃から参加を決めました。台湾の学生が清泉に来たときは、自分の言いたいことを思うように伝えられず、また相手の言いたいこともしつかりと理解できませんでした。しかし、この研修中に、台湾の学生たちと冗談を言い合い笑い合ったりできるようになっていました。もちろん真面目に情報を共有し合うこともできました。けれども、まだまだ台湾の学生たちの英語力よりは劣っていて、伝えたいことを完璧に伝えられたわけではありません。この研修で自分の成長を知ることができたと同時に、課題も見つかりました。それは根本的に、もっと英語力を磨くことです。自分の英語力の成長は見えても、まだ足りないことに気づけた研修でした。

(H29・8・25～9・2)